

**Finland-Helsinki: Publishing services**  
**OJ S 35/2023 17/02/2023**  
**Contract award notice**  
**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority****I.1. Name and addresses**

Official name: Opetushallitus  
National registration number: 2769790-1  
Town: Helsinki  
NUTS code: FI Suomi / Finland  
Country: Finland  
E-mail: [julkaisut@oph.fi](mailto:julkaisut@oph.fi)  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://www.oph.fi>

**I.4. Type of the contracting authority**

National or federal agency/office

**I.5. Main activity**

Education

---

**Section II: Object****II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Viherproggis-oppikirjan graafinen suunnittelu ja taitto  
Reference number: OPH-3728-2022

**II.1.2. Main CPV code**

79970000 Publishing services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Viherproggis-oppikirja on tarkoitettu puutarha-alan ammatillisiin opintoihin. Se on ilmestynyt ensimmäisen kerran vuonna 2002 ja sen jälkeen siihen on uusien painosten yhteydessä tehty pieniä korjauksia. Kirjan kokonaan uudistettavaan painokseen halutaan uudistaa myös sen ulkoasua ja samalla se jaetaan kahdeksi erilliseksi kirjaksi, jotka tullaan myymään yhtenä tuotteena. Hankinnan kohteena on materiaalin graafinen suunnittelu ja taitto.

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

**II.1.7.**

## **Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 13 575,00 EUR

### **II.2. Description**

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FI Suomi / Finland

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Viherproggis-oppikirja on tarkoitettu puutarha-alan ammatillisiin opintoihin. Se on ilmestynyt ensimmäisen kerran vuonna 2002 ja sen jälkeen siihen on uusien painosten yhteydessä tehty pieniä korjauksia.

Kirjan kokonaan uudistettavaan painokseen halutaan uudistaa myös sen ulkoasua ja samalla se jaetaan kahdeksi erilliseksi kirjaksi, jotka tullaan myymään yhtenä tuotteena.

Oppikirja on kooltaan 210\*250, se on nelivärinen, kaksipalstainen ja sisältää runsaasti valokuvia. Teoksen kahden osan laajuus tulee olemaan yhteensä noin 450 sivua.

Oppimateriaaliin tulee yhteensä arviolta 350 valokuvaa ja 300 piirrosta.

Työ on suunniteltu toteutettavaksi 17.10. – 15.3.2023 välisenä aikana.

Hankinnan kohde ja vähimmäisvaatimukset on tarkemmin kuvattu tarjouspyynnön liitteissä, liite 1 "Asiantuntijapalvelun kuvaus" ja liite 2 "Opetushallituksen kustannustoiminta".

Tarjouspyynnön liitteenä olevassa sopimusluonnoksessa (liite 5) sovitaan tarkemmin niistä ehdoista, joilla toimittaja tarjoaa tässä sopimuksessa ja sen liitteissä yksilöidyn Palvelun Opetushallitukselle.

Hankintayksikkö valitsee hankintamenettelyn perusteella yhden (1) tarjoajan hankinnan toimittajaksi.

Ks. tarjouspyynnön liitteet 1 "Asiantuntijapalvelun kuvaus" ja liite 2 "Opetushallituksen kustannustoiminta".

#### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Laatu / Weighting: 0

Price - Weighting: 100

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Restricted procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2021/S 040-099176](#)

#### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

#### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

### **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** OPH-3728-2022

**Title:**

Viherproggis-oppikirjan graafinen suunnittelu ja taitto

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

19/10/2022

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Elvi Turtiainen Oy

National registration number: 1090831-1

Postal address: Hiekkalaiturintie 3 A 18

Town: Helsinki

NUTS code: FI Suomi / Finland

Postal code: 00980

Country: Finland

The contractor is an SME: yes

##### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 13 575,00 EUR

Total value of the contract/lot: 13 575,00 EUR

##### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.3. Additional information**

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Sörnäistenkatu 1

Town: Helsinki  
Postal code: 00580  
Country: Finland  
E-mail: [markkinaoikeus@oikeus.fi](mailto:markkinaoikeus@oikeus.fi)  
Telephone: +358 295643300  
Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

13/02/2023